

Circular Ref: 2017/0003

Date: 28 February 2017

《伦敦海事仲裁员协会小额索赔程序》新规

在任何辖区仲裁费用都可能会非常昂贵。因此，仲裁中的小额索赔程序(以下简称“SCP”)是节省费用且避免案件拖延的理想方式。但主要问题是，伦敦海事仲裁员协会小额索赔程序仅限于5万美金的索赔。超出5万美金的索赔必须转至LMAA通常程序。

我司是LMAA远东委员会成员，并为LMAA仲裁规则的变化/修订/指引提出建议。我司代表对LMAA规则中的内容，包括小额索赔程序(SCP)，提交了诸多有利于远东地区客户的修改意见。因我司上海办公室对抗辩险(FDD)争议处理的影响力日益提高，2016年9月，LMAA伦敦主席拜访我司上海办公室。

自2017年5月1日起，该程序将适用于请求及反请求总金额不超过10万美金的索赔(限额分别适用于请求及反请求，而不是合计金额)。

新规的优势在于10万美金的争议可以通过SCP程序解决，快速且可仅审理书面文件完成仲裁。有利于希望获取快速有效解决方案的双方当事人，但是他们必须向LMAA委员会申请指定独任仲裁员。LMAA费用包含指定独任仲裁员及处理案件。SCP只有在双方当事人将SCP条款纳入租约时有效。

对于SCP程序，双方当事人经常忽略的另一个重要问题是：

在本程序下向法院上诉的权力被排除。使用小额索赔程序应视为双方当事人同意放弃其上诉的权力 [着重强调]。为避免争议，本条款不适用于仲裁员做出的对其管辖权的裁决。

相反，如果双方当事人不想通过SCP解决争议，而只是想花费250英镑指定仲裁员，以施加商业压力，防止诉讼时效过期，那么SCP会有不利之处。在这种情况下，双方当事人不应将SCP条款及LMAA规则仲裁赔偿限额纳入租约。

同样的，在其他仲裁中心有类似程序，当事双方必须弄清仅指定仲裁员的费用，在有些仲裁辖区费用是相当高昂的，甚至对于仲裁员的指定都会拖延。

以上由 ANDREW LIU & CO.,LTD 编译，应以英文为准！

信息来源：Andrew Liu & Co., Ltd www.andrewliu.com.hk